Porównanie tłumaczeń Marka 14:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Co miała ona uczyniła uprzedziła namaścić moje ciało na pogrzeb |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Co miała, to zrobiła; z wyprzedzeniem namaściła moje ciało na pogrzeb.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Co miała\*, uczyniła; uprzedziła namaścić ciało me na pogrzebanie.[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Co miała ona uczyniła uprzedziła namaścić moje ciało na pogrzeb |

1. 1) <x>500 19:40</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Sens:,,miała możliwość". [↑](#footnote-ref-3)